

## مەنسووری حیکمەت و دزینی بۆچوونەکانی بیرمەندی گەرە (تۆنی کلێف)

ئەردەلان عەبدوللا

لەگەڵ پەیدا بوونی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران ، ناوی مەنسووری حیکمەتیش کەوتە ناو ئەدەبیاتی کۆمۆنیستییەوه . ناوی کەوتە ناو ھەموو ژمارەیەکێ گۆڤارو رۆژنامەکانی حیزب . لێ لەسەرەتای نەوتەکان دا ، ئەم بەرێزە ( ھەرایەکی ) گەرە نایەو بە ناوی ( خیاڵاتی فکری ) خۆی لە حیزب جیا کردەو . بەھوکی ئەوێ چەپی ئەم دیویش لەمنداڵانی کۆمەڵە گەرەبوو بوون ، ئەو ھەرایە مەنسوور کاری تێکردن . لەسەرەتادا مەنسوور خۆی وا پێشاندا کە شتی نوێی پێیە و جیاوازی لە کۆمەڵە ، ئەو بوو نامیلکەییەک بە ناوی ( جیاوازیەکانمان ) بڵاو کردەو . ئەوێ جیگای باسە ئەو شتانە مەنسوور دەبوو ، بۆ چەپی ئەو کاتە شتێکی نوێ و رادیکال بوو . ھەر بۆیە بەشیکی زۆری چەپ کەوتە ژێر کاریگەری مەنسوورەو . لێ بەداخو بە گەشتنم بۆ ئەوروپا ، زانیم کە ئەو بۆچوونانە مەنسوور باسی لێو دەکرد ، لێرە تۆزی لێ نیشتووە . بگرە ئەو گفتوگۆیانە چەپی کوردی دەیکرد ، زۆر جیاوازی دواکەوتوو بوو لە چاو چەپی ئەوروپادا . پاش ئەوێ تێکەڵی کۆمەڵێک گروپی ترۆتسکی بووم و لەرێگای ئەوانیشووە بیرمەندی گەرە ئینگلیزی (تۆنی کلێف) و چەند بیرمەندیکی تر وەکوو ( کریس ھارمان و جۆن مۆلینۆ ) ناسی ، زانیم کە مەنسووری حیکمەت ھەموو بۆچوونەکانی لەم بەرێزەو **دزیووە** . بەلێ دزیووە چونکە مەنسوور لەھیچ کتێبێکیدا ئاماژە بەم نووسەرە نەکردووە .

مەنسوور تەحلیلی بۆ سۆڤیەت ئەو بوو کە بە سەرمايەداری دەوڵەتی لەقەڵەمی دەداو باسی بیروکراسی ستالینی کردووە . تۆنی کلێف ساڵی 1947 کتێبێکی بەناو ( سەرمايەداری دەوڵەتیەو ) نووسیووە ، رەخنە لە گەرە لە سیستەمە چەتەگەرەکی ستالین گرتووە . کەچی مەنسوور ئەم بۆچوونە کردووە بەھێ خۆی . مەنسوور کە ناوی خۆیان بە ( حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری ) دانا . ئەمەشی لەووە ھیناویەتی . تۆنی کلێف لەھەفتاکان حیزبی ( کریکاری سۆسیالیست ) دروست کرد ، ئەو پێی وابوو کە حیزبی کریکاران حیزبێکی ناکریکاریە ، بۆیە ئەم ناوە بەکارھێنا تاخۆیان لەو حیزبە جیاکەنەو . مەنسووری حیکمەت ئەو بەرنامەییە کە بۆ حیزبە نوێکە نووسی ، ھەر ھەمووی لە بەرنامەکە تۆنی کلێفەو دزیووە و ، زۆربە بۆچوون و بەرنامەکانی حیزبی کریکاری سۆسیالیست ، کردووە بە فارسی و بە ناوی خۆیەو بڵاو کردۆتەو . جگە لەوێ سوودی لە بۆچوونەکانی ( کریس ھارمان و جۆن مۆلینۆ ) ش وەرگرتووە . بەراستی ئەمە مەنسوور کردوویەتی کاریکی ناکۆمۆنیستی و دوورە لە مۆرالی نووسینەو . چونکە لەھیچ کاتێکدا شتی لەو بابەتە لەناو بزوتنەوێ چەپدارووی نەداوە . من پێم وایە باشترە بۆ حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری ، کە ئەوان لەجیاتێ مەنسوور دان بەم تاوانە مەنسووردا بنێن و داوای لێبووردن بکەن ، چونکە ئەمڕۆ ھەموو دەزانین مەنسوور تەمەنی درێژی بۆ ئەوان بەجێ ھێشتووەو ئەوان وەریسی شەرعی . بەراستی نابێت چیتر ئەو بۆچوونانە بەناوی مەنسوورەو بڵاو بکریتەو ، چونکە ئەو بۆچوونانە ھی ئەو نین و ماھی ئەو پێوەنین . باشیش نییە حیزبێکی کۆمۆنیستی ئەندامانی بەوشیوہ پەرور دەبکات . ئەمڕۆ حیزبی کریکاری سۆسیالیست ، ئەندامی لە چەندین وولاتی جیھان ھەیە و ، لە کوردستانیش سەنتەری رۆشنیبری کۆمۆنیستی بەشیکی زۆری ئەدەبیاتی ئەوان و بۆچوونەکانی تۆنی کلێفیان کردووە بە کوردی . جالەبەر ئەو ، گەر ھاوڕیانی حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری ، زمانی ئینگلیزیش نەزانن ، ئەوا بۆچوونەکانی تۆنی کلێف کراون بە کوردی ، با بچن بیخوینەو بەزانن من راست دەکەم یان مەنسووری حیکمەت راستی ووتووە . ھیوادارم ئەم بۆچوونە بەدلیکی فراوانەو ھەلبگرن .